

**Fachbereich Kommunikation und Medien**  
der Hochschule Magdeburg-Stendal (FH)

# Diplom

Die Hochschule Magdeburg-Stendal (FH), Fachbereich Kommunikation und Medien, verleiht mit dieser Urkunde

Frau **Gesa Banaski**

geb. am 03.01.1977 in Bad Segeberg

den Hochschulgrad

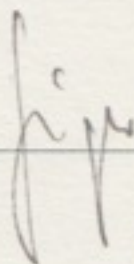
**Diplom-Fachübersetzerin (Fachhochschule)**  
„Dipl.-Fachübers. (FH)“

nachdem sie die Diplomprüfung im Internationalen Studiengang

**Fachkommunikation**

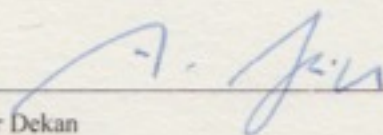
am **25. Februar 2009** bestanden hat.

Der Rektor



(Siegel)

Der Dekan



**Fachbereich Kommunikation und Medien**  
der Hochschule Magdeburg-Stendal (FH)

Zeugnis über die  
**Diplomprüfung**

Frau **Gesa B a n a s k i**

geb. am 03.01.1977 in Bad Segeberg

hat die Diplomprüfung im Internationalen Studiengang **Fachkommunikation**

in den Sprachen **Englisch und Spanisch**

mit der Gesamtnote

**g u t (2,3)**

bestanden.





<b>Pflichtmodule</b>	<b>Credits</b>	<b>Beurteilungen</b>
Verhandlungsdolmetschen Englisch	2	2,7
Verhandlungsdolmetschen Spanisch	2	3,3
Übersetzen eines Wirtschaftsfachtextes aus dem Englischen ins Deutsche	2	2,7
Übersetzen eines Wirtschaftsfachtextes aus dem Deutschen ins Englische	2	1,7
Übersetzen eines Wirtschaftsfachtextes aus dem Spanischen ins Deutsche	2	1,7
Übersetzen eines Wirtschaftsfachtextes aus dem Deutschen ins Spanische	2	2,3
Vorlesung und Kolloquium: Theoretische und praktische Probleme des Übersetzens und Dolmetschens (einschl. Einführung in das wissenschaftliche Arbeiten)	5	2,0

### **Wahlpflichtmodule**

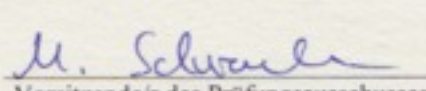
Rechts- und Wirtschaftswissenschaften	12	3,0
---------------------------------------	----	-----

<b>Diplomarbeit</b> mit Kolloquium über das Thema: „Aspekte des Marketing in Zeiten zunehmenden Wettbewerbs – Strategieversuch für die Besucherdienste der Volkswagen AG“	30	1,7
---	----	-----

Magdeburg, 25. Februar 2009

  
Dekan

  
(Siegel)

  
Vorsitzende/r des Prüfungsausschusses